



Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in
Budapest XVIII. Bezirk
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. www.nnobp18.hu

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DAT.:	2021 MÁRC 04	
IKT.SZÁM:	3812-2812021	MELL. DB.
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT: H.
K. Gy.		20.

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének
24/2021. (III. 03.) Határozata**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 5. melléklet szerint állapítja meg az Önkormányzat saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2021. évi költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Felelős: dr. Sági Zoltán elnök

Határidő: 2021. március 3.

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének
25/2021. (III. 03.) Határozata**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

1. Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 1.-5. mellékletek szerinti tartalommal elfogadja a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 3 130 272 Ft-ban,

- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 3 130 272 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege 3 130 272 Ft

b) költségvetési kiadásainak főösszege 3 130 272 Ft

c) költségvetési egyenlege 0 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0 Ft

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft

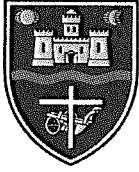
d) finanszírozási bevétele 0 Ft

e) finanszírozási kiadása 0 Ft

f) finanszírozási többlet (előző évi maradvány) 0 Ft

2. Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 3 130 272 Ft



Nationalitätenselbstverwaltung der Ungarndeutschen in
Budapest XVIII. Bezirk
Pestszentlőrinc-Pestszentimre Német Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, XVIII. Üllői út 400. www.nnobp18.hu

- Működési célú támogatások Áht-n belülről:	3 130 272 Ft
b) Kiadások:	3 130 272 Ft
- Személyi juttatások:	2 227 360 Ft
- Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulás adó:	345 241 Ft
- Dologi kiadások:	557 671 Ft

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: dr. Sági Zoltán elnök

Határidő: 2021. március 3.

Budapest, 2021. március 3.

dr. Sági Zoltán
elnök



dr. Sági Zoltán elnök: A veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendelettel Magyarország Kormánya veszélyhelyzetet rendelt el.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése megállapítja, hogy veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének, a fővárosi, megyei közgyűlésnek feladat- és hatáskörét a polgármester, illetve a főpolgármester, a megyei közgyűlés elnöke gyakorolja. Ennek keretében nem foglalhat állást önkormányzati intézmény átszervezéséről, megszüntetéséről, ellátási, szolgáltatási körzeteiről, ha a szolgáltatás a települést is érinti.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. törvény) 153. § (1) bekezdése kimondja, hogy amennyiben a Nek. törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat, az adósságrendezésre vonatkozó rendelkezések kivételével. A Nek. törvény 153. § (2) bekezdése szerint, ahol a Nek. törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatok és a nemzetiségi települési önkormányzatok tisztségviselőinek jogállására a polgármesteri tisztség ellátására vonatkozó törvényi rendelkezések alkalmazandóak.

Fentiek alapján veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja a jogszabályokban meghatározott korlátokkal. Az elnök feladat- és hatáskör gyakorlásának meg kell felelnie a Nek. törvény 10. § (3) bekezdésében foglaltaknak, miszerint a nemzetiségi önkormányzatok törvényben meghatározott jogaitak jóhiszeműen, a kölcsönös együttműködés elve alapján, rendeltetésüknek megfelelően gyakorolják.

A Nek. törvény 78. § (3) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

A költségvetés előkészítésével, elkészítésével összefüggő feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), a részletes szabályokat az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) határozza meg. Az Áht. és az Ávr. rendelkezéseit egészíti ki speciális előírásaival a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.), továbbá az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet.

Az Áht. 26. § (1) bekezdése alapján az Áht. 23. § (2) bekezdésében és a 24. § (4) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése a mellékletek szerinti tagolásban épül fel:

a) a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező-, önként vállalt feladatok szerint az 1. és 2. mellékletben foglalt részletezettségben kerülnek megállapításra;

b) a működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatok mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten a 3. melléklet szerint kerülnek jóváhagyásra;

c) a Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak

teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemterv a 4. melléklet szerint kerül megállapításra;

d) a Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei az 5. melléklet szerint kerülnek bemutatásra.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a Nemzetiségi Önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

A költségvetési határozat és mellékletei az Áht., valamint az Ávr. előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.

Az Áht. 29/A. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzat évente, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Gst. 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek és a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Ennek megfelelően a Nemzetiségi Önkormányzatnak a 2021. évi költségvetés elfogadása előtt szükséges erre vonatkozóan döntést hoznia.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének

.../2021. (.....) Határozata

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 5. melléklet szerint állapítja meg az Önkormányzat saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2021. évi költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Felelős: dr. Sági Zoltán elnök

Határidő:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének

.../2021. (.....) Határozata

Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

1. Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az 1.-5. mellékletek szerinti tartalommal elfogadja a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 3 130 272 Ft-ban,
- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 3 130 272 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

- a) költségvetési bevételeinek főösszege 3 130 272 Ft
- b) költségvetési kiadásainak főösszege 3 130 272 Ft
- c) költségvetési egyenlege 0 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0 Ft
- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft
- d) finanszírozási bevétele 0 Ft
- e) finanszírozási kiadása 0 Ft
- f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 0 Ft

2. Budapest Főváros XVIII. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 3 130 272 Ft

- Működési célú támogatások Áht-n belülről: 3 130 272 Ft

b) Kiadások: 3 130 272 Ft

- Személyi juttatások: 2 227 360 Ft

- Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulás adó: 345 241 Ft

- Dologi kiadások: 557 671 Ft

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

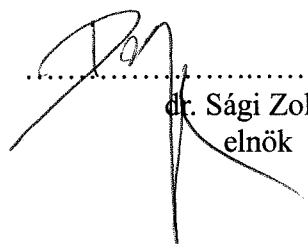
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: dr. Sági Zoltán elnök

Határidő:

Budapest, 2021 FEBR 15


dr. Sági Zoltán
elnök



Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási előirányzatok teljesüléséről előirányzat felhasználási ütemterv
5. Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Bevételi főtábla

1. melléklet
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	3 130 272	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	2 090 272	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	3 130 272	
II.	Költségvetési bevételek (I)	3 130 272	
III.	Bevétel összesen (II)	3 130 272	

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Kiadási főtábla

2. mellékelt
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Választott tisztségviselők juttatásai	2 107 360	
2.	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások	120 000	
3.	Külső személyi juttatások (1+2)	2 227 360	
I.	Személyi juttatások (3)	2 227 360	
II.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	345 241	
4.	Szakmai anyagok beszerzése	27 000	
5.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	200 000	
6.	Készletbeszerzés (4+5)	227 000	
7.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	12 900	
8.	Kommunikációs szolgáltatások (7)	12 900	
9.	Egyéb szolgáltatások	199 211	
10.	Szolgáltatási kiadások (9)	199 211	
11.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	118 560	
12.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (11)	118 560	
III.	Dologi kiadások (6+8+10+12)	557 671	
IV.	Költségvetési kiadások (I+II+III)	3 130 272	
V.	Kiadás összesen (IV)	3 130 272	

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.
I. Működési bevételek és kiadások		
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	3 130 272
2.	Közhatalmi bevételek	
3.	Működési bevételek	
4.	Működési célú átvett pénzeszközök	
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	3 130 272
6.	Személyi juttatások	2 227 360
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	345 241
8.	Dologi kiadások	557 671
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
10.	Egyéb működési célú kiadások	
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	3 130 272
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások		
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről	
14.	Felhalmozási bevételek	
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0
17.	Beruházások	
18.	Felújítások	
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0
III. Finanszírozási bevételek és kiadások		
22.	Működési maradvány igénybevétele	
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele	
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0
Összesen (I + II + III)		
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	3 130 272
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	3 130 272
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0

XVIII. ker. Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat	Várható teljesítés												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
NYITÓ EGYENLEG	7 363 476	7 363 476	7 160 679	7 477 882	7 205 414	7 978 082	7 705 614	7 953 146	7 680 678	7 408 210	8 180 878	7 908 409	7 635 942	7 363 476
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	3 130 272		520 000		1 045 136		520 000			1 045 136				3 130 272
<i>Önkormányzati támogatás</i>	2 090 272				1 045 136					1 045 136				2 090 272
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	1 040 000		520 000				520 000							1 040 000
Bevételek mindösszesen:	3 130 272		520 000		1 045 136		520 000			1 045 136				3 130 272
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	2 227 360	135 480	135 480	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	195 640	2 227 360
Munkaadókat terhelő járulékok	345 241	20 844	20 844	30 355	30 355	30 355	30 355	30 355	30 355	30 355	30 356	30 356	30 356	345 241
Dologi kiadások	557 671	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 473	46 471	46 470	557 671
Kiadások mindösszesen:	3 130 272	202 797	202 797	272 468	272 468	272 468	272 468	272 468	272 468	272 468	272 469	272 467	272 466	3 130 272
ZÁRÓ EGYENLEG		7 160 679	7 477 882	7 205 414	7 978 082	7 705 614	7 953 146	7 680 678	7 408 210	8 180 878	7 908 409	7 635 942	7 363 476	7 363 476

Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből
eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

Sorszám	Megnevezés	2021. évi tervezett előirányzat	2022. évi várható összeg	2023. évi várható összeg	2024. évi várható összeg
1	Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel				
2	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel				
3	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel				
4	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel				
5	Bírság-, pótlék- és díjbevétel				
6	A kezesség-, illetve garanciaállalással kapcsolatos megtérülés				
7	SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+...+6)	0	0	0	0
8	SAJÁT BEVÉTELEK 50 %-a	0	0	0	0
9	Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása				
10	A számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára				
11	Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke				
12	Az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege				
13	A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár				
14	A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték				
15	Hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege				
16	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (9+...+15)	0	0	0	0
17	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGGEL CSÖKKENTETT SAJÁT BEVÉTELEK (8-16)	0	0	0	0